



Comité de Cuenta Completa  
Programa Embajador

**¿Qué es?**

Con el Apoyo de la Oficina de Censo de los EEUU este programa es una iniciativa del Comité de Cuenta Completa (CCC) en South Bend, Mishawaka, y en el Condado de St. Joseph. La meta de este programa es extender el conocimiento y la importancia de llenar y regresar la forma del Censo 2010. El CCC se ha dado la meta de reclutar unos 500 voluntarios en el condado de St. Joseph.

**¿Quién puede participar?**

Mientras que todos están invitados a participar en este programa, nuestros esfuerzos es reclutar voluntarios en la comunidad, en los vecindarios, y en organizaciones religiosos. Los voluntarios permiten tener contacto directo con la comunidad para poder tener una conexión local, usando dos enfoques: (1) Organizar Conexiones por juntas, boletines de noticias, lista de correos electrónicos, y páginas de internet; (2) alcance individual yendo de puerta a puerta. **Voluntarios deben de tener lo mínimo de 21 años y tener su propio transporte.**

**¿Cuándo se necesita ayuda?**

Febrero 2010 – Entrenamiento del Programa (1-2 secciones)

Marzo-Abril 2010 – Solicitar en el área individualmente y organizado; se lleva acabo 1-2 veces dependiendo en el área geográfica.

**¿Dónde estaría trabajando?**

Los voluntarios puedan escoger el área en donde les gustaría proporcionar asistencia. El enfoque sería en las áreas del censo que generalmente tienen una respuesta menor de 75%. Por favor refiérase al mapa atrás de esta página para los lugares específicos. El enfoque será de encontrar voluntarios en estas áreas.

**¿Cómo puedo aplicar?**

Dando un clic en el link de Censo 2010 en la página [www.southbend.in.gov](http://www.southbend.in.gov) las aplicaciones están disponibles o pueden contactar a Chris Dressel, Coordinador del Censo en la Ciudad de South Bend, al 574-235-5847 o [cdressel@southbend.in.gov](mailto:cdressel@southbend.in.gov). Las aplicaciones se necesitan para el día Viernes, 6 de noviembre, y luego serán notificados no más tarde del 1ro de diciembre.

**¿Por qué debo de ayudar?**

Nuestro futuro depende en su ayuda.

ESTA EN NUESTRAS MANOS.



Comité de Cuenta Completa  
Programa Embajador

Fecha\_\_\_\_\_

Nombre\_\_\_\_\_

Direccion\_\_\_\_\_

Teléfono (en el día) \_\_\_\_\_ Teléfono (en la noche)\_\_\_\_\_

Correo Electrónico\_\_\_\_\_

Por favor haga una lista de afiliaciones de la Comunidad/Vecindario/Religión

Área Geográfica preferida (Por Favor haga una lista y/o Indica en el mapa adjunto)

La aplicación completa debe ser recibida no más tarde del Viernes, 6 de noviembre. La forma pueden ser sometida de la siguiente manera (Envié a la atención de Chris Dressel, Coordinador del Censo; Teléfono (574) 235-5847):

**Mandar por correo**

Department of Community &  
Economic Development  
1200 County - City Building  
227 W. Jefferson  
South Bend, IN 46601

**Entregar en persona**

Division of Community  
Development  
224 W. Jefferson  
Suite 100  
Trigon Building

**Fax**

(574) 235-9667

**Correo Electrónico**

cdressel@southbendin.gov

ESTA EN NUESTROS MANOS